



Solidarité Eau Europe  
Solidarity Water Europe  
Solidarität Wasser Europa

55 avenue de Colmar • 67100 Strasbourg • France

Tel.: + 33 (0)3 88 84 93 14 • Fax: + 33 (0)3 88 84 99 18 • [contact@see-swe.org](mailto:contact@see-swe.org) • [www.see-swe.org](http://www.see-swe.org)

# Rapport d'Activités 2011



# Sommaire

## 1 Le mot du Président

## 2 La mission de Solidarité Eau Europe

## 3 Le programme jeunesse

- le 10<sup>e</sup> Parlement européen de la jeunesse pour l'eau aux Pays-Bas
- la préparation du Parlement mondial de la jeunesse pour l'eau (PMJE)
- la visibilité du programme jeunesse

## 4 Le programme terrain en Moldavie

## 5 Le programme Plaidoyer

- la plateforme Elus et l'Eau
- le 1% solidaire pour l'eau
- les RIEC et l'eau et le cinéma en Alsace

## 6 Préparation du 6<sup>e</sup> Forum Mondial de l'Eau

- le processus régional Europe
- la session Moldavie à la Maison du Citoyen et de l'Eau
- le Voilier de la Solidarité, partageons nos solutions

## 7 Le Conseil d'Administration et l'équipe SEE

## 8 Le financement

## 9 Nos partenaires



Solidarité Eau Europe peut mettre à l'actif de son programme de 2011 la poursuite de nombreuses activités, mais renforcées en vue du Forum Mondial de l'Eau de Marseille :

- deux Parlements des jeunes,
- des engagements accrus sur le terrain en Moldavie,
- la promotion à l'Est des mécanismes de financement solidaire
- la participation à la conférence de Monaco du Conseil de l'Europe,
- la publication du bilan décennal de ses activités « Jeunesse »

Le 10<sup>e</sup> Parlement des jeunes s'est tenu sur un bras du Rhin dans le Gelderland, Pays-Bas. Les parlementaires sont montés à Arnhem sur le « Serenity » et ont vogué durant une semaine traitant alternativement sur l'eau et sur terre le thème de « l'eau et le changement climatique ». Quel autre pays que les Pays-Bas pouvait-il le mieux se prêter à cette question, en passe de devenir un des soucis prioritaires de l'humanité?

Ce Parlement fut l'occasion d'étudier de manière très complète tant les conséquences générales du changement climatique que les problèmes spécifiques de ce pays côtier, façonné par le delta rhénan.

Couronné de succès aux dires de l'ensemble des parties prenantes, ce Parlement confirmait sa dimension européenne, au sens large, en accueillant pour la première fois des représentants de quatre nouveaux pays, l'Azerbaïdjan, le Kosovo, la Lettonie et la Pologne.

Ce 10<sup>e</sup> Parlement devait appeler une rétrospective et un inventaire des grands rassemblements depuis Espalion, en 1999. La plaquette « des Jeunes s'engagent pour l'eau » tire le bilan de dix années des Parlements ; sa rédaction a permis de faire le point sur nos objectifs comme sur nos résultats et de nous aider à parfaire encore l'organisation des futurs parlements.

A cet égard, le renforcement de nos relations avec l'Agence de l'eau Artois-Picardie, et l'intense collaboration établie en vue d'assurer une présence de la jeunesse au Forum Mondial de l'Eau, se sont révélés des plus profitables. Les résultats très positifs obtenus à Aix-en-Provence et ensuite à Marseille, sont redevables au Parlement préparatoire de la jeunesse, tenu à Douai en novembre 2011.

SEE, implantée en Moldavie depuis 2007, a élargi récemment le champ de ses activités notamment par le lancement d'un plan d'aménagement à l'échelle du

bassin de la Nîrnova, programme soutenu par le SIAAP. SEE, répondant à sa vocation qui est d'établir des ponts entre l'Ouest et l'Est de l'Europe, a aussi concrétisé avec succès une politique d'entraide par la création du partenariat entre le Syndicat de l'eau et de l'assainissement du Bas-Rhin (SDEA) et des élus moldaves.

Convaincus de la nécessité de renforcer son ancrage en Alsace ainsi que sa visibilité en tant qu'ONG établie à Strasbourg, les membres du bureau ont profité de la soirée préparatoire des Rencontres Internationales Eau et Cinéma, les RIEC, à Strasbourg, pour présenter leurs programmes aux autorités alsaciennes et acteurs régionaux de l'eau.

Enfin, en prévision du Forum Mondial de l'Eau, la sous - commission du développement durable du Conseil de l'Europe a organisé la Conférence de Monaco, consacrée à l'examen des Conventions sur les eaux internationales et l'éventuelle nécessité de leur mise à jour. SEE n'a pas manqué de prêter son concours pour la préparation et la modération de cette réunion.

SEE est une jeune organisation au sein de celles qui travaillent dans le domaine de l'eau et de l'assainissement. Nous restons convaincus qu'étant donné sa vocation originale qui est de se concentrer sur les pays d'Europe centrale et orientale et d'intervenir sur le terrain dans des régions européennes encore en difficulté, son existence est pleinement justifiée. Il serait souhaitable qu'elle puisse agir avec des effectifs plus étoffés et des moyens financiers supplémentaires.

C'est, dans ces circonstances, grâce à un engagement collectif sans faille que SEE, son Secrétaire général, ses 2 collaboratrices à Strasbourg et la petite antenne de Chişinău ont pu accomplir de si nombreux programmes. Au moment de remettre mon mandat de président, j'aimerais exprimer ma vive reconnaissance à Thierry Umbehr, Cathy Martinez, Florence Kohtz et Galina Cazimir pour le travail de qualité fourni et les résultats obtenus. Que Maggie White soit également remerciée de sa contribution notamment à travers le déploiement jusqu'à Strasbourg des RIEC.

Je ne peux que souhaiter à toute l'équipe de SEE de voir la stratégie européenne indispensable, qui est la sienne, patiemment et consciencieusement mise au point, être plus largement reconnue et qu'elle puisse poursuivre son œuvre dans les meilleures conditions possibles avec de nouveaux soutiens.

Victor Ruffy, Président

# 2

## La mission de Solidarité Eau Europe

Solidarité Eau Europe (SEE) est une organisation internationale non gouvernementale créée en 1998, à l'initiative conjointe du Conseil de l'Europe et du Secrétariat International de l'Eau (SIE) basé à Montréal, avec l'appui du Comité français Inter-Agences de l'Eau.

### Nos missions...

Solidarité Eau Europe s'est donnée pour mission de favoriser l'accès à l'eau et à l'assainissement des populations les plus démunies notamment d'Europe centrale et orientale et de mobiliser tous les acteurs pour appliquer, au niveau local, les principes de la gestion intégrée des ressources en eau.

### Nos objectifs...

- Promouvoir une gestion démocratique de l'eau
- Sensibiliser et mobiliser les citoyens et particulièrement la jeunesse
- Favoriser un accès équitable à l'eau potable et à l'assainissement pour tous
- Protéger les ressources et les milieux aquatiques
- Développer les échanges de savoir-faire et la coopération Est-Ouest

LES CONVENTIONS SUR LES EAUX INTERNATIONALES:  
NÉCESSITÉ D'UNE MISE À JOUR  
CONVENTIONS ON INTERNATIONAL WATERS:  
NEED FOR UPDATING

Monaco, mardi 22 mars 2011  
Monaco, March 22nd 2011



### - Le 10<sup>e</sup> Parlement européen de la jeunesse pour l'eau aux Pays-Bas

**Pour la 10<sup>e</sup> édition des Parlements européens de la jeunesse pour l'eau, Solidarité Eau Europe a frappé fort ! 80 participants, 16 pays, une thématique brûlante : le changement climatique et l'eau.**

Pour la première fois depuis 12 ans, SEE a compté parmi ses parlementaires qui se sont réunis du 13 au 20 mars dans la Province de Gelderland, des jeunes provenant de Pologne, Croatie, d'Azerbaïdjan et même du tout jeune pays du Kosovo. Le 10<sup>e</sup> Parlement européen de la jeunesse pour l'eau constitue pour SEE une triple récompense :

- l'élargissement du réseau jeunesse de SEE dans les Balkans et le Caucase
- la mobilisation et le suivi remarquables des jeunes auprès des autorités locales et nationales tel qu'en Autriche et en Suisse. Les parlementaires ont pu accéder à un haut niveau politique et présenter leur déclaration rédigée et votée.
- la reconnaissance de la déclaration des parlementaires par le Conseil de l'Europe et la Commission Européenne. Ces retours positifs à l'échelle de l'Europe démontrent que la jeunesse a toute sa place dans le débat public sur l'eau.

Un processus démocratique accompli avec l'élaboration d'une déclaration commune portant sur 3 axes fondamentaux :

- l'importance de la jeunesse dans la prise de décision politique et dans la mobilisation contre le changement climatique.
- la prise en compte du changement climatique et de ses impacts sur l'eau.
- des propositions pour une meilleure gestion de l'eau.









Dans le cadre de ce projet, SEE a également renoué avec l'expérience de travail de ses partenaires des premières heures : Green Belgique et Protos et a été très heureuse du nouveau partenariat avec Oxyowater.

### - La visibilité du programme jeunesse

Une **plaquette grand public** a été élaborée afin de présenter les Parlements, leurs objectifs et organisation, ainsi que l'historique des Parlements de 1998 à 2011. Des témoignages de jeunes parlementaires agrémentent la plaquette. Cette dernière sera mise à jour régulièrement avec les nouveaux Parlements.

Afin d'améliorer la communication autour du programme jeunesse, le site web de Solidarité Eau Europe a été modernisé ([www.see-swe.org](http://www.see-swe.org)). Les jeunes peuvent également suivre et commenter leurs activités via la nouvelle page facebook ([www.facebook.com/see.swe](http://www.facebook.com/see.swe)). Grâce à ces deux outils, le programme jeunesse de Solidarité Eau Europe reste très présent parmi les jeunes.



## 4

## Le programme terrain en Moldavie

### - Le bassin versant de la Nîrnova

Depuis l'été, le réseau de jeunes créé par notre antenne moldave SEAM dans le bassin versant de la Nîrnova est très actif dans la sensibilisation des élus et autres acteurs-clés à la qualité de l'eau, tant potable qu'usée. En partenariat avec le Conseil général de Nisporeni et le SIAAP, SEE a démarré une large consultation et des concertations pour l'élaboration du schéma directeur de l'assainissement du bassin de la Nîrnova, un affluent du Prut, cours d'eau long de 49 km et marquant la frontière entre la Roumanie et la République de Moldova. D'une superficie de 385 km<sup>2</sup>, il regroupe 16 communes et environs 44 000 habitants. C'est la première fois qu'en Moldavie une concertation est engagée à cette échelle permettant aux divers acteurs de s'exprimer autour du sujet de l'assainissement.



## - La plateforme Elus et l'Eau

Depuis plus de 10 ans, Solidarité Eau Europe s'implique dans un **plaidoyer ciblé auprès des acteurs de la coopération décentralisée en Europe.**

Fort de ses expériences, SEE se concentre sur l'implication et la responsabilisation des acteurs clés, particulièrement **les élus locaux et régionaux**, pour faire **de la gestion de l'eau et de l'accès à l'eau un service accessible, durable et équitable.**

**La plateforme Elus & Eau** s'inscrit dans une démarche servant à dynamiser le **secteur de la coopération décentralisée** ainsi que le transfert du savoir-faire de **la gestion intégrée durable et participative des ressources en eau** entre élus d'Europe de l'Ouest et de l'Est.

### **L'implication du Syndicat des Eaux et de l'Assainissement du Bas-Rhin (SDEA) en Moldavie.**

En novembre 2010, lors de la 3<sup>e</sup> Semaine de la Solidarité européenne pour l'Eau, le SDEA a reçu une délégation d'acteurs de l'eau d'Europe centrale et orientale, afin de présenter son fonctionnement et l'implication de ses élus. Ces échanges ont mis en évidence un réel besoin chez nos partenaires de l'Est d'un accompagnement pour définir d'une part le rôle, la responsabilité, l'implication des élus dans la mise en place et la gestion intégrée des ressources en eau, du service d'eau et d'assainissement, et d'autre part leur relation avec les différents usagers et les administrations.

En effet, ce ne sont pas les aspects techniques et technologiques qui doivent être comblés dans ces pays, mais le retard pris dans la gestion basée sur des principes démocratiques, participatifs, durables et transparents. En outre, les notions de mutualisation et d'intercommunalité ne sont pas encore entrées dans le langage courant.

Depuis, le SDEA s'engage auprès de SEE et des acteurs de Moldavie pour :

- **Améliorer les connaissances et accroître les capacités des élus** dans la gestion intégrée des ressources en eau.
- **Favoriser la mise en place d'outils et de structures** pour la gestion intégrée des ressources en eau à l'échelle communale, intercommunale et régionale.
- **Intensifier les échanges** entre maires et/ou responsables de la gestion de l'eau et favoriser le transfert du savoir-faire français, particulièrement celui de la gestion publique de l'eau.

Deux rencontres en 2011 (l'une en Moldavie, l'autre en Alsace) ont permis à la délégation alsacienne (élus et ingénieurs) d'appréhender dans un premier temps sur le terrain les problèmes concrets de la gestion de l'eau et de l'assainissement, d'étudier le contexte moldave et d'identifier les besoins prioritaires pour la suite du projet de plateforme Elus & Eau. Dans un second temps, la délégation moldave a pu prendre connaissance du mode de fonctionnement des commissions géographiques du SDEA, leur conception de la gestion de l'eau et débattre avec leurs hôtes des éléments qui pourraient être mis en place dans leur pays afin d'améliorer la situation.

En 2012-2013, la coopération continuera avec des échanges d'expériences et un support technique permettant la mise en place d'une structure intercommunale d'alimentation en eau de la zone de Cristești-Bolțun (2 villages, 6 600 habitants).







### - Le 1% solidaire pour l'eau

Les mécanismes de financement solidaire et décentralisé sont de plus en plus effectifs et permettent à des autorités locales ou des opérateurs, d'agir directement en partenariat avec leurs homologues dans le secteur de l'eau et l'assainissement. Solidarité Eau Europe a démarré une étude en Europe centrale et orientale, afin de promouvoir ce type de financement et d'inciter d'autres acteurs européens à s'engager sur cette voie.

Durant la préparation du 6<sup>e</sup> Forum Mondial de l'Eau, SEE et pS-Eau ont promu ce type de financement solidaire auprès des instances européennes, tels que le Parlement Européen et le Conseil de l'Europe, afin qu'elles l'insèrent dans leurs déclarations officielles et par la suite, en fassent à leur tour la promotion.



## - Les RIEC et l'eau et le cinéma en Alsace

2011 a été l'année de lancement de la 3<sup>e</sup> édition des Rencontres Internationales « Eau et Cinéma », initiative portée par le Secrétariat International de l'Eau. La compétition internationale, en vue du 6<sup>e</sup> Forum Mondial de l'Eau (mars 2012), a permis de recevoir 250 films répartis en 5 catégories.

Une partie des films reçus est issue des compétitions locales et nationales menées par différents partenaires. Solidarité Eau Europe a porté le concours Grand Est « Eau et Cinéma » en collaboration avec la Communauté Urbaine de Strasbourg et le SDEA, et le soutien de l'Agence de l'eau Rhin-Meuse. Ouvert aux jeunes de 11 à 30 ans et aux professionnels, ce concours les invitait à produire des œuvres audiovisuelles traitant des problématiques liées à la gestion et la préservation de l'eau.

La soirée de remise des prix s'est tenue au cinéma Odysée le mercredi 9 novembre 2011, en présence d'Andrée Buchmann et Henri Bronner, vice-présidents de la CUS, Jean-Daniel Zeter, président du SDEA, Victor Ruffy, président de SEE et Paul Michelet, directeur de l'Agence de l'eau Rhin-Meuse, les partenaires et les membres du jury international de la 3<sup>e</sup> édition des RIEC.



### - Processus régional Europe

Marseille s'est préparée pour accueillir le 6<sup>e</sup> Forum Mondial de l'Eau, avec le slogan « le Temps des solutions ». Dans le cadre du processus régional Europe, conduit par l'OIEau, Solidarité Eau Europe a assuré la coordination de la cible n° 7 : « Donner l'accès à l'eau potable et à l'assainissement aux populations défavorisées en Europe », et a récolté les meilleures solutions existantes en Europe. De même, dans le cadre du protocole Eau & Santé de l'UNECE et l'OMS, SEE s'est associée à l'UNECE pour promouvoir le document de bonnes pratiques sur l'accès équitable à l'eau et à l'assainissement en Europe. SEE a par ailleurs participé à son élaboration.



### - Session Moldavie à la Maison du Citoyen et de l'Eau

Dans la mesure où le 6<sup>e</sup> Forum Mondial de l'Eau se déroulait en France, SEE se devait d'effectuer une promotion soutenue de ses projets en Moldavie. Dès lors et grâce au soutien financier de la DDC, SEE a préparé une session spéciale avec les acteurs-clés de Moldavie, des rencontres-débats entre les élus, de même une implication de ces derniers dans les différentes sessions du forum. Cet événement devait aussi permettre de nouer de nouveaux contacts entre les acteurs et initier de nouveaux projets en Moldavie. Le guide pour une coopération renforcée avec la Moldavie en français et en roumain va être présenté et diffusé à large échelle.

### - Voilier de la Solidarité, partageons nos solutions

L'année 2011 a permis à SEE et à ses partenaires, dont le SIE et Ecorem, de préparer de nombreuses initiatives en vue du Forum. Le Voilier de la Solidarité, projet labellisé par la commission racines et citoyenneté du 6<sup>e</sup> Forum Mondial de l'eau, a été dévoilé lors du 1<sup>er</sup> Forum Méditerranéen de l'eau le 19 décembre 2011 à Marrakech. Ce voilier réalisera entre janvier et mars 2012 une tournée dans les ports de la Méditerranée afin de rencontrer les différents acteurs de l'eau et d'amasser leurs messages en vue du Forum Mondial de l'Eau. L'objectif du projet sera de démontrer que le partage des connaissances incite à la prise de responsabilité et à la solidarité entre toutes les parties prenantes de la gestion de l'eau. Ce parcours ponctué d'escales, de visites de terrain, d'ateliers pédagogiques et d'échanges permettra d'élaborer des solutions visant la démultiplication d'initiatives.

## Président

**Victor Ruffy**, ancien conseiller national suisse, ancien Président de la Commission des Questions Politiques, ancien Vice-président de la Commission de l'Environnement de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, Suisse

## Vice-président

**Raymond Jost**, fondateur de SEE et du Secrétariat International de l'Eau (SIE) et Président des Sages pour l'Eau, Canada

## Trésorière

**Antonella Cagnolati**, directrice au Congrès des pouvoirs locaux et régionaux du Conseil de l'Europe, France

## Secrétaire

**Annick Waller**, ingénieure retraitée, France

## Membres

**Bernard Barraqué**, directeur de recherche CNRS au LATTS, France

**Pierre-Marie Grondin**, directeur du Programme Solidarité Eau (pS-Eau), France

**Roger Lanoue**, président du Secrétariat International de l'Eau, Canada

**Pierre-Frédéric Ténière-Buchot**, gouverneur de Conseil Mondial de l'Eau, France

## L'équipe en France

**Thierry Umbehr**, secrétaire général

**Cathy Martinez**, chargée de programme

**Florence Kohtz**, chargée de programme

## L'équipe en République de Moldova

**Galina Cazimir**, directrice exécutive

**Nina Plop**, assistante de projets

En 2011 Solidarité Eau Europe a accru son budget annuel de plus de 33% par rapport à l'année précédente, pour atteindre les 400 000 €. En outre, grâce à ses projets innovants et une gestion dynamique, le compte de résultat s'est rapproché de l'équilibre.

Ci-dessous les données issues du bilan et compte 2011 :

BILAN						
Actif				Passif		
	2011	2010			2011	2010
Immobilisations corporelles	2 694	3 498		Fonds propres	11 097	27 986
Immobilisations financières	1 450	1 450		Résultat	-1 244	-16 889
<b>Total</b>	<b>4 144</b>	<b>4 948</b>		<b>Total</b>	<b>9 853</b>	<b>11 097</b>
Créances	178 892	121 953		Dettes		
Disponibilités	13 538	1 757		Fournisseurs	53 857	39 671
				Fiscales et sociales	89 698	77 890
				Autres	29 346	
				Produits constatés d'avance	13 820	
<b>Total</b>	<b>192 430</b>	<b>123 710</b>		<b>Total</b>	<b>186 721</b>	<b>117 561</b>
<b>Total général</b>	<b>196 574</b>	<b>128 658</b>		<b>Total général</b>	<b>196 574</b>	<b>128 658</b>

## Compte de résultat

Charges				Produits		
	2011	2010			2011	2010
Achats mat. premières		1 660		Prestations de services	5 877	8 407
Charges externes	138 445	125 833		Subventions d'exploitation	393 960	209 051
Impôts	14 098			Amortissements, dépréciations	40	17 553
Salaires	181 436	143 253		Collectes	3 827	62 100
Charges sociales	67 029	43 001		Cotisations	240	390
Dotations aux amortissements	804	652		Autres produits	13 079	
Intérêts	27			Produits financiers	6	5
Charges exceptionnelles	16 434			Différence de change		4
				Déficit	1 244	16 889
<b>Total</b>	<b>418 273</b>	<b>314 399</b>		<b>Total</b>	<b>418 273</b>	<b>314 399</b>



En 2011, nous avons eu le plaisir de travailler avec les entités suivantes, que nous tenons à remercier de leur soutien et confiance accordés à Solidarité Eau Europe, ainsi qu'à nos membres et donateurs :

Par ordre alphabétique :

Admissible Solidaire

Agence de l'Eau Artois-Picardie

Agence de l'Eau Rhin-Meuse

Agence de l'Eau Seine-Normandie

Aqua Via

Communauté Urbaine de Strasbourg

Conseil Général des Bouches-du-Rhône

Direction du Développement et de la Coopération (DDC)

Fondation Hippocrène

InSpe

Ministère de l'écologie, du développement durable, des transports et du logement (MEDDTL)

Provincie Gelderland

pS-Eau

Région Alsace

SAUR

Secrétariat International de l'Eau (SIE)

SIAAP

Skat Consulting Ltd.

Syndicat des Eaux et de l'Assainissement du Bas-Rhin (SDEA)



Solidarité Eau Europe  
Solidarity Water Europe  
Solidarität Wasser Europa

55 avenue de Colmar • 67100 Strasbourg • France

Tel.: + 33 (0)3 88 84 93 14 • Fax: + 33 (0)3 88 84 99 18 • [contact@see-swe.org](mailto:contact@see-swe.org) • [www.see-swe.org](http://www.see-swe.org)

